

Радостных, зи, зи, зи, съядор!

# НОВЫЙ ПУТЬ

Газета агрофирмы „Сарканайс Октобрис“

ЕДИНЫ С ЛАТВИЕЙ!

СУББОТА,

23 декабря 1989 года  
№ 51 (139)

Цена 5 коп.

## Избраны в Прейльский горсовет

В Прейльский городской Совет народных депутатов избраны:

- автодомитель сырь-
- дельного завода Станислав Скутелис,
- главный технолог сырьедельного завода Андрей Янукалис,
- заведующая коммунальным хозяйством сырьедельного завода Анита Музиканте,
- электрик-слесарь сырьедельного завода Янис Яудзем,
- мелиоратор колхоза «Сарканайс Октобрис» Язеп Залан.

## Соревнование доярок за 11 месяцев

Доярка	Поголовье коров	Валовой надой		Надой на корову		Жирность — %
		1989 г.	по сравни- тию с 1988 г. +/-	1989 г.	по сравни- тию с 1988 г. +/-	
Писук И. О.	46	1941	-114	4184	-255	
Кириллова А. И.	49	2019	-267	4154	-648	
Ковалькова Ф.	48	1782	-332	3674	-852	
Базулева Ст.	29	1139	-	3968	-	
Козлова В. П.	50	2224	-182	4475	-355	
Мелушканс А. Я.	48	2004	-276	4192	-378	
Ручица Л. Н.	51	2198	-166	4318	-487	
Мелушканс З. В.	50	1881	-259	3755	-569	
«АИЗУПИЕШИ»	317	15188	-2506	4096	-493	3,9
Рубене Р. Д.	43	2356	-280	5480	-470	
Юхневича З. А.	44	2371	+135	5387	+88	
Лепука Я.	43	2266	--78	5198	-280	
Чонка В. И.	39	2148	+36	5537	-280	
«БАЙБАС»	169	9141	-188	5406	-237	3,79
Федорова Л. В.	33	1827	-	5486	-	
Голубева В. А.	47	2226	+859	4767	-336	
«ЗАБЕГИ»	80	4053	+580	5086	+362	3,69
Цакуле М. А.	30	1590	+249	5246	-1665	
Сидорова В. П.	31	1666	+211	5340	-1098	
Микулане А. А.	32	1807	+464	5717	-773	
«ЛЕЙНИШКИ»	93	5063	+924	5432	-1169	3,72
Баханова Г. Г.	30	1586	+13	5236	+365	
Степанкова А. Я.	27	1510	-39	5635	+314	
Амосова У. И.	29	1517	+8	5230	+148	
«ДУНТИШКИ»	86	4613	-18	5352	+274	3,7
Джериня Л. Б.	53	1916	-482	3608	-1572	
Гульбинова Ф. Э.	22	912	-	4185	-	
Байкова К. И.	52	1959	-179	3753	-206	
Ксендзова В. А.	53	2157	+23	4070	-115	
«ЗАСЕКИ»	180	6944	-1808	3937	-546	3,78
Тумашова З. А.	30	1767	-1	5891	-206	
Юганова А. Ю.	26	1940	-80	7376	+506	
Мамедова Дж. А.	30	1754	-178	5875	-1132	
Логинова А. П.	22	1551	+192	7020	-836	
Лазарева М. В.	23	1690	-	7509	-	
Данилова Ф. Я.	23	1621	-	6987	-	
Борбова Ю. А.	61	3083	+293	5013	-623	
Капустенок Е. М.	32	1573	-	4961	-	
Рублева Т. Л.	29	1966	-	6804	-	
Турбанова Н. Н.	61	2791	+17	4584	-855	
Мурнице Л. А.	55	2522	-371	4561	-876	
Васильева М. И.	23	1474	-	6438	-	
Зейферте Г.	47	2262	-	4823	-	
Михайлова В. В.	53	2521	-4721	-	-	
«ПРОГРЕСС»	515	28518	-263	5535	-243	3,57

## ВМЕСТЕ С КПСС

14 декабря состоялось партийное собрание колхоза «Сарканайс Октобрис», главной темой которого было обсуждение Обращения к коммунистам Латвии, принятого группой членов ЦК Компартии республики, руководителей партийных организаций, ряда научных и творческих учреждений.

Собранию предшествовало заседание партбюро, на котором коммунисты говорили о сложившейся ситуации в республике, Компартии. Было принято решение обсудить данные вопросы на партийном собрании. Вот короткий отчет о собрании.

Иван Стариченок по заданию партбюро выступил с изложением статьи М. С. Горбачева «Социалистическая идея и революционная перестройка», в которой идет разговор о марксизме-ленинизме и теории социализма, идеи социализма и социалистической практике, перестройке, ее смысле, предназначении и новом видении социализма.

Я ознакомила всех присутствующих с Обращением к коммунистам Латвии, с выступлением 1 секретаря ЦК КПЛ Я. Я. Вагриса по республиканскому телевидению, с Обращением ЦК КПСС к советскому народу (от 09.12.89).

В прениях развернулась оживленная дискуссия.

Янис Бекис выступил в поддержку Обращения к коммунистам Латвии, и именно по статусу КПЛ, как самостоятельный партии со своим уставом и программой.

Елена Короткова отметила, что и среди латышского народа есть различные точки зрения, не нужно говорить от имени всего народа. Каждый коммунист должен решить сам за себя, думая об общем благе. Анатолий Попман считает, что разговор об отношении к новой партии преждевременен: нет ни устава, ни программы. Но обсудить мнения можно и нужно. Все сваливать на центризм, вышестоящее

руководство не следит, так как и в наших партийных организациях есть люди, порочащие звание коммуниста.

Василий Курмелев высказал свое мнение о революции, о диктатуре пролетариата, о сегодняшней ситуации в партии. Сегодня неправомерно ставить вопрос о выходе из КПСС. Статус Латвийской ССР в составе Советского Союза и статус КПЛ в составе КПСС — это органически взаимосвязанные реальности, и они должны меняться сбалансированно и гармонично. И прежде чем что-то предпринять, следует очень хорошо все продумать.

Валерий Петров поддержал выступление В. Курмелева. Он отметил, что действительно сегодня следует трезво смотреть на ситуацию. Перестройка идет пятый год, заметных сдвигов нет. На 19 Всесоюзной партконференции партия приняла решение не вмешиваться в хозяйственные процессы, отошла от них. А как же тогда лозунг «К 2000 году каждому жилье», который выдвигает и партия? Ни одна правящая партия в мире не отказывается от власти. А мы власть отдали в политической борьбе. В республике практически сложилась многопартийная система. Компартия расколется, и, наверно, это и нужно теперь, чтобы было ясно видно, кто есть кто. В. Петров выступил в поддержку статуса КПЛ в составе КПСС.

На собрании были рассмотрены три заявления коммунистов с просьбой исключить их из рядов КПСС. Эвалд Зимелис не желает состоять в двух организациях. Юлия Борсова и Петр Голубев считают себя недостойными быть в рядах партии. Все коммунисты проголосовали за исключение.

28 января 1990 года состоятся повторные выборы депутатов в Риебинский сельский Совет (по трем округам). Собрание большинством голосов выдвинуло кандидатами в депутаты: Евгению Иванову (по Риебинскому избирательному округу № 2) Яниса Радзигилевича (по Опугскому избирательному округу № 14) и Веру Голубеву (по Забегскому избирательному округу № 21).

З. АГАФОНОВА,  
секретарь парткома.

речется за власть. Но у народа нужно завоевать доверие делами. Пришло время реальных дел. Нельзя поддаваться политическим эмоциям, нужно преодолеть конфронтацию в партии и обществе. «Я за сотрудничество со всеми общественными формированиями, организациями, если их деятельность направлена на благо общего дела, всего народа. И самое главное — нужно все это делать чистыми руками с чистой совестью», подчеркнул в своем выступлении Т. Трачумс.

Василий Прокофьев выразил недовольство тем, что средства массовой информации республики не используются партийными работниками для пропаганды идеологии и политики перестройки в стране. В. В. Трачумс ответил на вопросы присутствующих на собрании.

По обсуждаемому вопросу коммунисты приняли решение:

- мы поддерживаем положение Программы действий ЦК Компартии Латвии о том, что общество — это единый и целостный организм, и перестраивать его можно только в целостности: мы за статус КПЛ в составе КПСС.

На собрании были рассмотрены три заявления коммунистов с просьбой исключить их из рядов КПСС. Эвалд Зимелис не желает состоять в двух организациях. Юлия Борсова и Петр Голубев считают себя недостойными быть в рядах партии. Все коммунисты проголосовали за исключение.

28 января 1990 года состоятся повторные выборы депутатов в Риебинский сельский Совет (по трем округам). Собрание большинством голосов выдвинуло кандидатами в депутаты: Евгению Иванову (по Риебинскому избирательному округу № 2) Яниса Радзигилевича (по Опугскому избирательному округу № 14) и Веру Голубеву (по Забегскому избирательному округу № 21).

З. АГАФОНОВА,  
секретарь парткома.



Вот и пришли долгожданные Рождественские праздники. Их отмечают во всем мире. У каждого народа есть много древних и красивых традиций в ожидании и праздновании.

Многим интересно, как их отмечают в других странах.

С особым энтузиазмом празднуют в Италии. Религиозный мотив тесно переплетается с мотивами национальной культуры. Из старины пришла традиция проводить праздник в семейном кругу, поэтому в этот день все стараются по возможности своеевременно прийти домой.

В странах Южной Европы Рождественских елок почти не знают — они там не растут, но очень популярны Вифлеемские ясли, из дерева, глины или керамики, другого какого-нибудь пластического материала изображенные виды из рождения младенца Христа во хлеву Вифлеема со св. Мариной, Иосифом, пастухами, иногда 3 волхвами с востока. Автором этих яслей считают св. Франциска (1182—1226).

В 1223 году, три года до своей кончины, святой Франциск решил отпраздновать Рождество так, как нигде на свете. В городе Гречо у него был друг и благодетель Джованни Веллита, который ему и другим братьям подарил обросшую лесом скалу у города, где могли приютиться. Франциск велел позвать его и сказал:

«Я хочу вместе с тобой отпраздновать эту святую ночь, слушай, что придумал. В лесу у нашего монастыря ты найдешь пещеру в скале, поставь там корытце, наполненное сеном. Там должен быть и бычок с осликом, как в Вифлееме. Хочу по-настоящему отпраздновать присущие Сыну Божьему в наш мир и своими глазами убедиться, каким бедным и жалким он хотел быть ради нас.»

Джованни Веллита сделал, как велено. В святую

и тихую ночь пришли монахи, здесь собрались и окрестные люди на такой необычный праздник. Их несли зажженные факелы, возле яслей стояли монахи со свечами. Под дубами было светло, как днем. Святыю мессу служили прямо над яслями, заменяющими алтарь, чтобы Боже-

частные дома, общественные места, на витрины. Во храмах они соружались руками художников — малые и большие. В Риме в церкви Санта Мария ин Ара-коели хранится статуя Иисуса Христа в золотом одеянии. Примечательно то, что этому Христу пишут письма

различного, что «Адесто фи-делес» — «Верующие, приходите», возраст которой 400 лет, переведена на 110 языков мира, является любимой рождественской песней Англии.

Близкие для латышей традиции связаны с Германией, откуда они к нам и пришли. Это —

разных стран. Поются и местные мелодии — спиритуэллы — негритянские духовные песенки в ритме рок и джаза.

Широко известна в Америке легенда о Санта Клаусе. Дед Мороз приезжает с Севера на оленях и везет детям долгожданные подарки. Многие этому не верят,

## АЛЬВЕРТ СПРУДЖ

### Лесорубы

(ОТРЫВОК)

Ранним утром сыновья уехали в лес, но до обеда еще не вернулись с первым возом. За день туда и обратно можно было успеть трижды, где же они пропадают, что глаз не кажут?

Отец лежал и прислушивался, не заскрипят ли во дворе сани.

Не въезжали.

Мать поспешила к соседям узнать, не видел ли кто в лесу Яниса и Антона. Нет, там их не было. Говорили, что уже вчера вывезут последний вон хвороста.

Тревога и неведение стали еще больше.

Вернувшись домой, мать то и дело стояла у окна и смотрела в сторону леса, на вопросы отца могла ответить только одно:

— Нет, еще не едут.

Стемнело, на небе зажглись звезды, мороз потрескивал в срубах дома, но их все не было.

Тщетно домочадцы пытались угадать, что с ними случилось. Может быть, сани поломались, заблудились? И зачем поехали, если уже вчера привезли все дрова? Быть не может, что самовольно начали рубить чужие деревья?

— Как ты, мать, думаешь?

— Нет, нет, Янис и Антон этого не будут делать.

— Но где же они? Когда они уже совсем заждались, отец что-то вроде услышал за стеной.

— Посмотри, мать, не приехал ли кто? — он попросил.

И пока мать с сильно бьющимся сердцем на-кинула на плечи платок, распахнулась дверь, через порог перешагнуло облако мороза, из него высунулся Антон.

— Вернулись! — голос отца звучал радостно.

— Безобразники! — мать хотела бы поругать, но заметила, что мальчики не одни. С ними был чужой господин в черной шубе с поднятым воротником и желтой сумкой в руке.

Что же все-таки случилось?

Мать побледнела от догадки: незнакомый господин — лесник поймал мальчиков, когда, быть может, рубили чужой лес.

— Поганники, — она задрожала всем телом, подумав, что теперь их поведут на суд.

Но отлегло от сердца, когда Антон веселым голосом произнес:

— Отец, мы для тебя привезли господина доктора!

(Окончание на 4 стр.)

ственным Сын под зна-  
ками хлеба и вина был  
таким, как в Вифлееме.

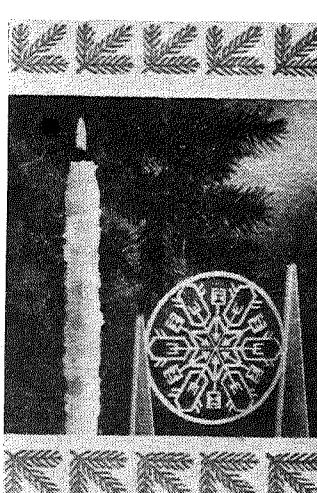
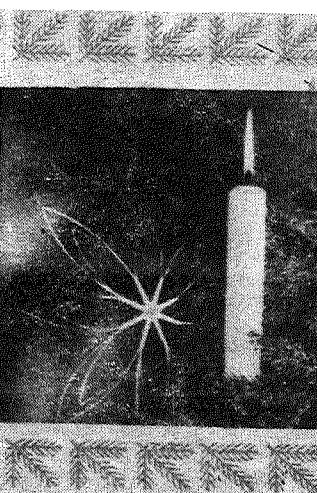
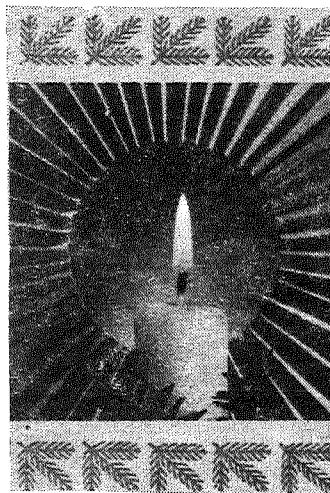
Какой-то миг Джованни  
Веллита представил, что  
он и в самом деле видит  
лежащего ребенка, ус-  
нувшего или даже умер-  
шего. Тогда Франциск

дети и взрослые, и на  
них получают ответы. В  
мою бытность были по-  
ложены в ясельки два  
письма маленькому Иису-  
су в Прейльском костеле.

И во Франции Рож-  
дество прежде всего яв-

праздник. Вечером зажигают елочки с разноцветными свечами, раздают подарки, звучат песни в присутствии Деда Мороза. Если в это время очутиться в Германии, большое впечатление производят

но есть и такие, кто у  
камина или печи ставят  
стакан с молоком, бутер-  
брюд для угощения Сан-  
та Клауса. Для оленей  
оставляют блюдо с зеле-  
ним салатом. Рано ут-  
ром встают и спешат  
смотреть: правда, Сан-



приблизился к ребенку, нежно взял его на руки. Ребенок проснулся, улыбнулся Франциску и своими ручонками погладил бородатое лицо седого монаха, его грубую, серую накидку. Джованни Веллита не удивился этому видению, ибо во многих сердцах Иисус кажется уснувшим или умершим, но Франциск ласковыми словами его снова разбудил.

Обычай устраивать Вифлеемские ясли распространился по всей Италии, затем Германии и Голландии, теперь его можно встретить во всем мире. В одной из газет читал, что выходцы из Латвии в Америке устроили Вифлеемские ясли, в которых все фигуры были одеты в национальные костюмы. Можно представить, как в латышских национальных костюмах выглядели Богородица, святой Иосиф, пастухи!

Из храмов Вифлеемские ясли перешли в

праздником христиан, поэтому начинается святой мессой. Здесь, как и в других странах, это — излюбленный детский праздник. Частично оттого, что получают подарки. Подарками обмениваются и взрослые. Во Франции зажигают елки, их специально выращивают во многих резерватах и садоводствах. Искусственные елки там не уважают.

В Португалии устраиваются массовые народные шествия с песнями. Почти в каждой стране есть специальные рождественские каштаны, устраиваются особые пираты.

В Англии Рождество связывают со снегом, но, к сожалению, снег там, как и у нас, часто запаздывает. Распространены рождественские песни, которые поют, переходя из дома в дом. Потом взрослые, вместе с ними и дети. Не удиви-

различные христианские хоры и ансамбли, которые с наступлением сумерек, с башен церквей и балконов домов льются над головами прохожих известную каждому с детства церковную и народную музыку о Вифлеемском чуде.

В США рождество отмечают широко и гордо. 25 декабря — праздничный день. Это также семейный праздник с жареным индейком на столе. Распространены поздравительные карточки во все концы мира. Ежегодно американцы высыпают по 5 миллиардов поздравительных карточек.

Перед праздником всюду царит оживление. Магазины открыты дольше, товаров — больше. Каждый ищет подарок по душе. Детям подарки разносит Святой Никлас — Санта Клаус. Рождественские песни звучат со всех континентов — живут здесь поселенцы из

та Клаус и олени побывали, все съедено и оставлены подарки.

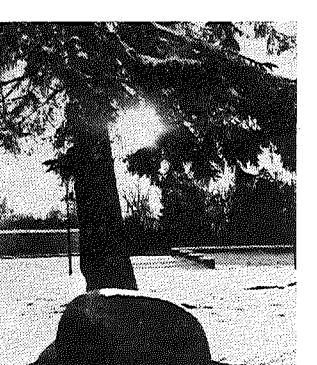
Есть и у латышей много красивых традиций. У нас в Латгале, как и в Литве, вечером 24 декабря белой скатертью накрывают стол, кладут сено, устраивая ложе, напоминающее место младенца. Вся семья собирается за столом, холода и все остальные берут облатки (хлеб, изготовленный специально для этого вечера).

Сердце у человека стучит сильнее. Поздравляя друг друга, вспоминают и тех, кого нет рядом. Облатки вигилии — это открытые сердца и знак доброй воли, символ самого дорогого для нас — мира, радости, счастья.

Светлого и озаренного миром Вам праздника Рождества Христова и Божьей помощи во всех добрых начинаниях Ваших и Ваших семей!

А. БУДЖЕ,

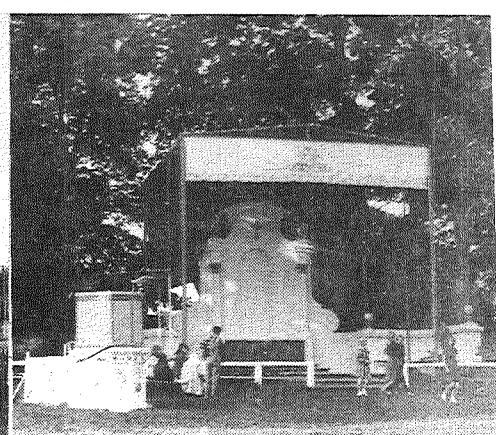
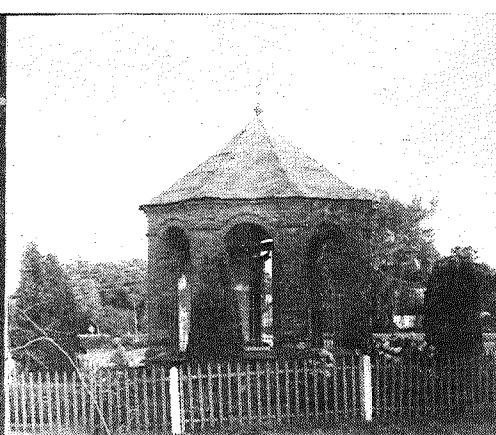
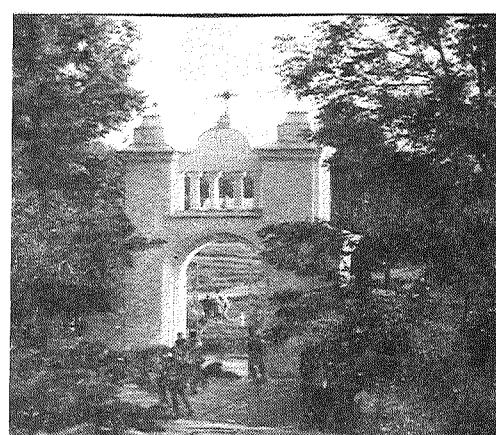
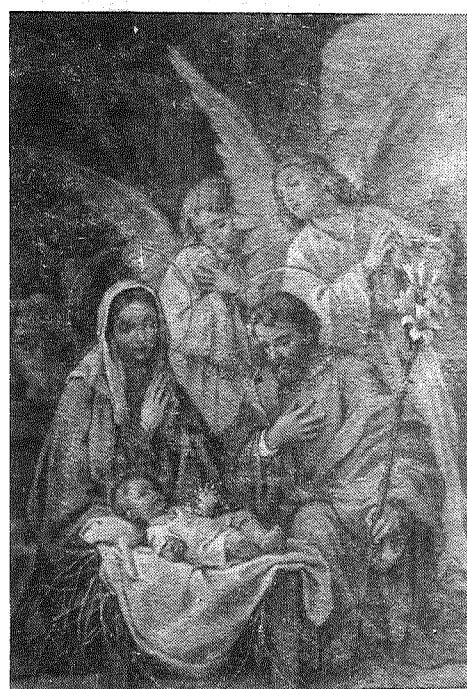
Прейльский декан.



Идешь и не нарадуешься заиндевелым деревьям — всюду развесаны тончайшие кружева, искрящиеся на солнце. Огненные зори по утрам и вечерам бросают на них алые отблески. После золотого осеннего наряда природа оделась в серебряный. Фото Я. Силицкого

**Новый путь**

23 декабря 1989 года



# КАЛЕНДАРЬ-90

**ЯНВАРЬ**  
Просинец

**Пасхисв**

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

7 января — Рождество Христово.  
19 января — Крещение Господне.  
29 января — в 1860 году родился русский писатель А. П. Чехов.

**ФЕВРАЛЬ**  
Бокогрей

**Пасхисв**

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	
12	13	14	15
16	17	18	
19	20	21	22
23	24	25	
26	27	28	

15 февраля — Сретение Господне.  
22 февраля — в 1810 году родился Фредерик Шопен, композитор.

**МАРТ**  
Протальник

**Пасхисв**

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	
12	13	14	15
16	17	18	
19	20	21	22
23	24	25	
26	27	28	29
30	31		

8 марта — Международный женский день.  
9 марта — в 1810 году родился Станислав Кербедз, выдающийся мостостроитель.  
31 марта — Вход Господен в Иерусалим.

**АПРЕЛЬ**  
Снегогон

**Пасхисв**

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30							

30 апреля — Благовещение Пресвятой Богородицы.  
15 апреля — Пасха. Светлое Воскресенье Христово.  
22 апреля — в 1870 году родился В. И. Ленин.

**МАЙ**  
Травень

**Пасхисв**

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31					

1 и 2 мая — Праздник восхваления труда.  
9 мая — День Победы.  
24 мая — Вознесение Господне.

**ИЮНЬ**  
Хлеборост

**Пасхисв**

1	2	3
4	5	6
7	8	9
10		
11	12	13
14	15	16
17	18	19
20	21	22
23	24	25
26	27	28
29	30	

3 июня — День Святой Троицы. Пятидесятница. — День интронизации святейшего Патриарха Пимена.  
24 июня — День Лиго.

**ИЮЛЬ**  
Страдник

**Пасхисв**

.	.	.	1
2	3	4	5
6	7	8	9
10	11	12	13
14	15	16	17
18	19	20	21
22	23	24	25
26	27	28	29
30	31		

**АВГУСТ**  
Живиень

**Пасхисв**

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20
21	22	23	24	25
26	27	28	29	30
31				

15 августа — Праздник Аглонской Богоматери.  
19 августа — Преображение Господне.  
28 августа — Успение Пресвятой Богородицы.

**СЕНТЯБРЬ**  
Хмурень

**Пасхисв**

1	2					
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

11 сентября — в 1865 году родился Янис Райнис.  
21 сентября — Рождество Пресвятой Богородицы.  
27 сентября — Воззвание Креста Господня.

**ОКТЯБРЬ**  
Грязник

**Пасхисв**

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

7 октября — День Конституции.  
14 октября — Покров Пресвятой Владычицы Богородицы и Приснодевы Марии.  
22 октября — в 1875 году родился Николай Чюрленис.

**НОЯБРЬ**  
Листогной

**Пасхисв**

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	
12	13	14	15
16	17	18	
19	20	21	22
23	24	25	
26	27	28	29
30			

7 и 8 ноября — 73-я годовщина Октябрьской революции.  
11 ноября — День Лачплесиса.  
18 ноября — День proklamirovaniya Latvийskoy raspubliki.

**ДЕКАБРЬ**  
Студений

**Пасхисв**

1	2					
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

4 декабря — Введение во храм Пресвятой Богородицы.

## Балканские впечатления

С. КУЗНЕЦОВ.

Продолжение. Начало в 43 и 44 номерах  
Плохо, когда человек теряет свое национальное и человеческое достоинство в погоне за «бахромой»...

Ну вот, наконец, и приехали. В Мадане — центре горнодобывающей промышленности Родопского края, мы провели сутки и даже успели сделать импровизированную экскурсию по его окрестностям. Население города насчитывает до 10 тысяч жителей. Мужская его часть занята на шахтах совместного советско-болгарского предприятия «Горбос», занятого добывшей олова, цинка, попутно золота и других редкоземельных металлов и даже урановой руды (нам рассказывали, что здесь — наиболее высокий уровень радиации в Болгарии). Продукция комбината транспортиру-

ется для обогащения в соседние промышленные центры. Заработка шахтеров высокая — 1000—1200 левов в месяц. Коеффициент надбавок за стаж — от 4 до 20 %. К сожалению, стремление к высоким плановым показателям нередко приводит к нарушению правил техники безопасности, авариям, жертвам. Хотя на пенсию можно отправляться в 50 лет, многие шахтеры страдают силикозом и в гораздо более раннем возрасте. Правда, здешние горняки пока еще не бастуют.

В городе существует также небольшая швейная фабрика и предприятие болгаро-австрийской фирмы пластмассовых изделий. Почти все население Мадана — временное. Люди приезжают сюда в поисках более высокого заработка. Снабжение

чуть получше, чем в других городах. Жители окрестных сел выращивают в личном хозяйстве картофель и табак.

Мы наконец-то решились покорениться у наших хозяев, из чего складываются доходы их семьи. Тодор — автомеханик (закончил в свое время педагогический техникум), в летнее время подрабатывает в качестве механизатора в Брегаре, где живут родители жены. При этом он получает зарплату и по месту основной работы — в сельском хозяйстве всегда ощущается недостаток квалифицированных специалистов. А тут еще массовый отъезд мусульман. Выходит, по его словам, вполне прилично.

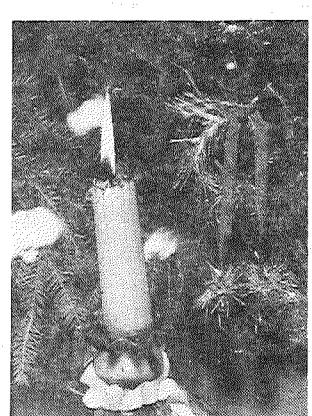
Весна, жена Тодора, в настоящее время находится в отпуске по уходу за ребенком (малыш носит царское имя — Симеон). Согласно законодательству, этот оплачиваемый отпуск продолжается до 2 лет. Женщина получает ежемесячно по 150 левов. Истинно, размер единовременного пособия за первого ребенка — 100 левов, за второго — 250, за третьего — 500 и далее — в той же пропорции. За двух близнецсов государство выплачивает

разу 1000 левов. Правда, несмотря на усиленное материальное поощрение, рождаемость в стране растет не очень быстро.

В семье двое детей. Таня, дочь Вески от предыдущего брака (первый муж умер), студентка медицинского института в Пловдиве, проходит сельскохозяйственную практику. В Болгарии принято, что студенты, независимо от года обучения, в обязательном порядке участвуют в летние месяцы в уборке урожая и на других работах в сельском хозяйстве. Учебный год, как и в школах, начинается 15 сентября.

По подсчетам наших друзей, расходы семьи составляют примерно 120 левов на человека в месяц. Денег, которые они получают, хватает на жизнь, но, как говорится, в обрез. Эта очень трудолюбивая семья умудряется ежемесячно откладывать до 200 левов (плюс страховка). Недавно купили автомашину производства ГДР. Почти за 10 тысяч. Пока живут в государственной квартире, но со временем хотели бы построить свой дом. Естественно, надеются на помочь все еще работающих родителей и родственников.

После обеда выехали в Софию, так что наша поездка через Родопы продолжалась. В этих местах очень много небольших населенных пунктов, несмотря на довольно приличную высоту. Расстояние между ними минимальное: впечатление такое, что, не успев выехать из одного села, тут же попадаешь в другое. С транспортом у горцев особых проблем нет, благодаря большому количеству личного автотранспорта и хорошему автобусному сообщению; не обойтись в горах и без верных помощников — лошадей, осликов, мулов. На уступах лепятся дома причудливой формы, но под одинаковыми черепичными крышами. Это, как правило, двух-трехэтажные строения из камня, иногда встречаются дома в четырех этажах. Стоимость такого сельского дома — в среднем 30—40 тыс. левов. Никаких ограничений на количество квадратных метров жилой площади на семью не существует, строй сколько угодно, были бы средства; правда, довольно тугие со строительными материалами, их приходится завозить из Пловдива.



## Салаты

### «МОРЕ»

Варенный картофель, зеленый горошек и квашеную капусту заправить сметаной или майонезом. Выложить в салатницу. Сверху положить тонкие ломтики соленого огурца — они несколько напоминают по цвету морскую воду. Из сметаны сделать «гребешки волн». «Кораблики» соорудить из яиц, скваренных вкрутую: разрезать их вдоль, а из ломтика сыра сделать «парус».

### ИЗ КРАСНОЙ СВЕКЛЫ С ХРЕНОМ

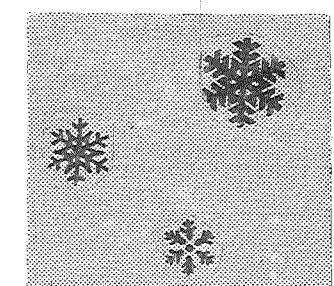
Сварить в подсоленной воде 2—3 свеклы. Дать остить, затем очистить и натереть на крупной терке. На мелкой терке натереть хрень (корень), смешать со свеклой, добавить рубленую зелень петрушки. Заправить подсолнечным маслом, уксусом и солью по вкусу. Сверху посыпать нарезанными яйцами.

### «ПТИЧЬЕ ГНЕЗДО»

Очистить сельдь, порубить мелко ножом и выложить на тарелку в виде круга. На нее уложить в виде гнезда нарезанную мелкой соломкой колбасу, копчености. В середине гнезда поместите половину желтка и кусочек сливочного масла.

Порубите белок и посыпьте его по краям гнезда. Блюдо украсьте ломтиком огурца и зеленью.

На 200 г сельди — 1—2 яйца, 1 шт. лука репчатого, колбасы копченой 30 г, рулета копченого 30 г, огурцов свежих — 1/5 шт. масла сливочного 15 г, зелени по вкусу.

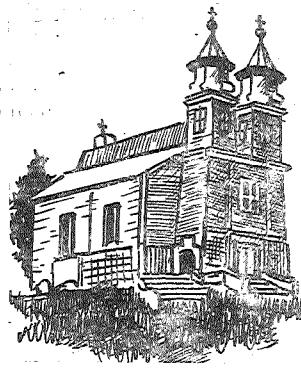


## Католические церкви Латгалии

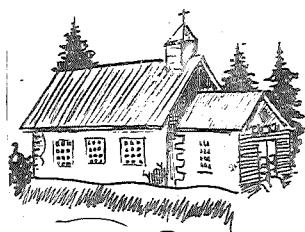
### АГЛОНСКИЙ ДЕКАНАТ

#### Часть вторая

Первый костел в ФЕИМАНЫ был деревянным, воздведен до реформации, во время которой был передан лютеранам, а в

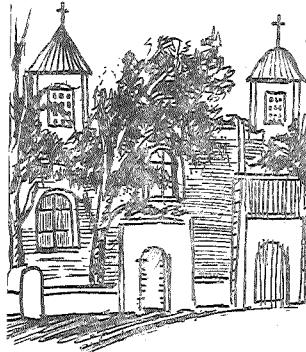


1708 году католики получили его обратно. Находился на том месте, где теперь крест у костела. Нынешний начал строить пробст Скинтайло в 1756 году, а завершил в 1760 году пробст Козминский. Освятил в честь св. Иоанна Крестителя епископ К. Довгило. Здание деревянное с двумя башнями, тремя алтарями деревянной резьбы и старинными картинами, у входа — звонница с 4 колоколами, на одном надпись по-латышски: «Хвала сердцам Иисуса и Марии, 30 мая 1828 года». Недалеко капелла, где в бытве времена крестили детей.



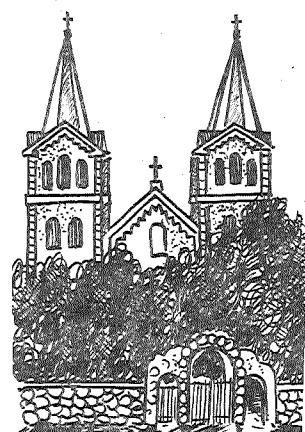
муровал силикатным кирпичом, крышу покрыл жестью, постепенно вынули сгнившие деревянные стены — все сделано в 1955 — 1972 годах.

В 1748 году в НИДЕРМУЖЕ был воздвигнут деревянный костел. Сгорел 28 июля 1898 года. За два года пробст Анджеевский построил новый муранный с двумя башнями. 25-го мая 1899 года аглонским деканом К. Лушшинисом был освящен первый ка-



мень фундамента, а 25 ноября 1901 года он же освятил и построенный костел. Возведен в романском стиле, посвящен преображению Христа. Три алтаря, особенно ценен центральный с богатой резьбой по дереву. На переднем алтаре — икона Преображения Христова (спускаемая), за ней — Богоматерь Остробрамская.

Приход ПЕИПИНИ образован после 1 мировой войны из частей аглонского и извалтского приходов. Пробст Я. Зимелис в 1924 — 1935 годах построил костел с крышей из щепы, необщитый, с незавершенными башнями. Далее в 1931—1935 годы его усовершенствовал пр. Я. Ляксе — сделал жестяную крышу, обшил досками, переделал башни.



ведено в 1816 году в честь св. Михаила. В нем 4 алтаря, большая капелла св. Георгия сбоку пресвитерия. В 1921 году в башню ударила молния, костел восстановлен в 1923 году.

И Антон рассказал.

Да, последний раз привезли еще вчера. Но твердо решили: во, что бы то ни стало привезти отцу врача. От лесорубов узнали, что, если подвезти дрова на станцию, у торговцев можно хорошо заработать.

Так сегодня сделали пять ездок и получили немного денег; хватило на врача и на лекарства. На остаток что-нибудь

мирские священники. Помещица Ева Селеша в Рушоне в 1766 году построила новый деревянный костел и передала доминиканцам. Они основали монастырь, который подчинялся Аглонскому конвенту. Доминиканцы здесь находились до 1822 года. В 1812 году костел сгорел, нынешнее муренное здание воз-

купят для Рождественской елки.

Антон кончил, снова воцарилась тишина, никто не знал: ругать их или хвалить. Делая хорошее, они скрывали свое намерение.

— Все это хорошо, но... — начала было мать.

— Много ли торговец заготовил? — поинтересовался отец и выручил обоих: мать — от упреков, сына — от ответа.

И Антон рассказывал, что видел сам, что слышал от других, пока не устал и уснул.

Поздно ночью вернулся Янис с аптечными лекарствами.

Врач настороже велел не слушать бабкиных советов. Отец Андрупов принимал только выписанные врачом лекарства и стал быстро поправляться.

До Рождества осталась всего неделя, он уже настолько окреп, что мог встать с постели и сесть за стол.

Праздник у Андрупов был веселым: горели елочные свечи, радость была в сердцах мальчиков и родителей.

Редактор А. М. РАНЦАН

## Лесорубы

### ОТРЫВОК

Начало на 2-й странице

Врач обследовал больного, упрекнул мать в том, что его не позвали

## „НОВЫЙ ПУТЬ“

Газета выходит 1 раз в неделю на русском и латышском языках, субботам.

на по

Адрес редакции: 228273, Прейльский район, поселок Риебини, агрофирма «Сарканис Октобрис». Телефон редактора и отделов редакции 56732.

Заказ 1629  
Тираж 2300

Отпечатано в Даугавпилсской типографии Латвийского производственного объединения по делам издательства, полиграфии и книжной торговли. Формат — один условный печатный лист.